



**Junibacken - upplev en magisk dag!**  
Åk Sagötaget, upplev våra föreställningar och lek i våra utställningar. [www.junibacken.se](http://www.junibacken.se)

**Junibacken – toiminnallinen lasten kulttuuritalo**  
Matkusta satujunilla, nauti teatteriestyksen sisästä, leiki näyttelytiloissamme. [www.junibacken.se/fi](http://www.junibacken.se/fi)

**Юнибакен – ПРОВЕДИТЕ ВОЛШЕБНЫЙ ДЕНЬ**  
Прокатитесь на Сказочном поезде, побывайте на театрализованных представлениях, примите участие в интерактивных выставках. [www.junibacken.se/ru](http://www.junibacken.se/ru)



**Nordiska museet**  
Nordiska museet tells the story of Nordic lifestyle and traditions from the 16th century onward, through furniture, fashion and objects of everyday life. Explore the new grand exhibition about living in "The Arctic - while the ice is melting". There is also an exhibition focusing on the only indigenous people in the Nordics, the Sami.

Free audio guide. Gift shop and restaurant. The Children's Playhouse.

Opening Hours: September–May Everyday 10am to 5pm, Wednesdays 10am to 8pm.  
June–August Everyday 9am to 6pm.

Djurgårdsvägen 6-16 • [www.nordiskamuseet.se/en](http://www.nordiskamuseet.se/en)



**Skansen – a window into Swedish history and Nordic animals**  
Skansen is the world's first open air museum, founded in 1859. At Skansen you can experience Swedish cultural history in original houses and farmsteads and meet wild and domestic Scandinavian animals. Stroll through the centuries of Swedish history, experience traditional celebrations, markets and handicraft. Skansen is open every day, all year round. For more information visit [www.skansen.se](http://www.skansen.se)

**Skansen – Ikkuna Ruotsin historiaan ja eläintarha**  
Skansen on maailman ensimmäinen ulkoilmamuseo, jossa esitellään ruotsalaista viik- ja kotieläimiä ja Ruotsin kulttuurihistoriaa aidossa historiallisissa talouksissa ja kartanoissa. Koe myös kansantansseja, perinteisiä vääntöjä, markkinoita sekä itäna puutarhoja. Lapsille leikkiäikkuna itäna. Lil- Skansen. [www.skansen.se/fi](http://www.skansen.se/fi)

**Skansen – Это окно в историю Швеции и зоопарк**  
Skansen – первый в мире этнографический музей под открытым небом, посвященный жизни и домашним скандинавским животным, историко-ландшафтный музей и старейший организованный зоопарк. Здесь много датских повозок, Миле-Скansen, традиционные рынки и можно увидеть ремесленников за работой. Skansen открыт во все дни года. [www.skansen.se/ru](http://www.skansen.se/ru)



**Tekniska museet**  
Enter a world of robotics, gaming and space adventures. Explore exciting exhibitions with tricky challenges and mind-blowing facts.

For current exhibitions and opening hours, please visit: [www.tekniskamuseet.se/en](http://www.tekniskamuseet.se/en)



**The Viking Museum**  
Experience the viking age through an exhibition and the ride Ragnfrid's saga, which takes you through viking age Europe. Go on a tour or listen to the audioguide, available in 9 languages.

Koe viikinkiaika elävän näyttelyn sekä lännettävään seikkailumatkan Ragnfridnin tarinan myötä, joka vie sinut viikinkiaikaiseen Eurooppaan. Osallistu opastettuun kierrokseen tai kuuntele ääniopastusta joka on kuunneltavissa yhdeksällä eri kielellä.

Djurgårdsvägen 48 • Tel +46 (0)8 400 229 90 • [www.vikingaliv.se](http://www.vikingaliv.se)



**Från vrak till världsklass! Se magnifika Vasa från 1628.**  
Hylystä maailmanluokkaan! Näe upea Vaasa-laiva vuodelta 1628.

**От затонувшего судна к кораблю мирового класса!**  
Посмотрите великолепный корабль Васа с 1628-ого года.

从海底残骸升华为艺术杰作!  
欣赏保存最完好的战船, 倾听三百年前的故事



**Fotografiska**  
Fotografiska is no ordinary museum. It's a meeting place for world class photography with an award winning restaurant. From the restaurant you can enjoy the stunning view over the entrance to Stockholm.

Opening hours: Sun-Wed 9.00 am–11.00 pm. Thu-Sat 9.00 am–1.00 am

Stadsgårdshamnen 22 • +46 (0)8-50 900 500 • [fotografiska.se](http://fotografiska.se)



**STOCKHOLM TOY MUSEUM**  
2500 m<sup>2</sup> of magical tunnels at Skeppsholmen filled with toys and original comics in a scenic environment where all generations can experience joy, nostalgia and curiosity.

Tukholman uusi lelitalo- ja sarjakuvamuseo keskellä kaupunkia Skeppsholmen saarella. Hauska kohde kaiken ikäisille.

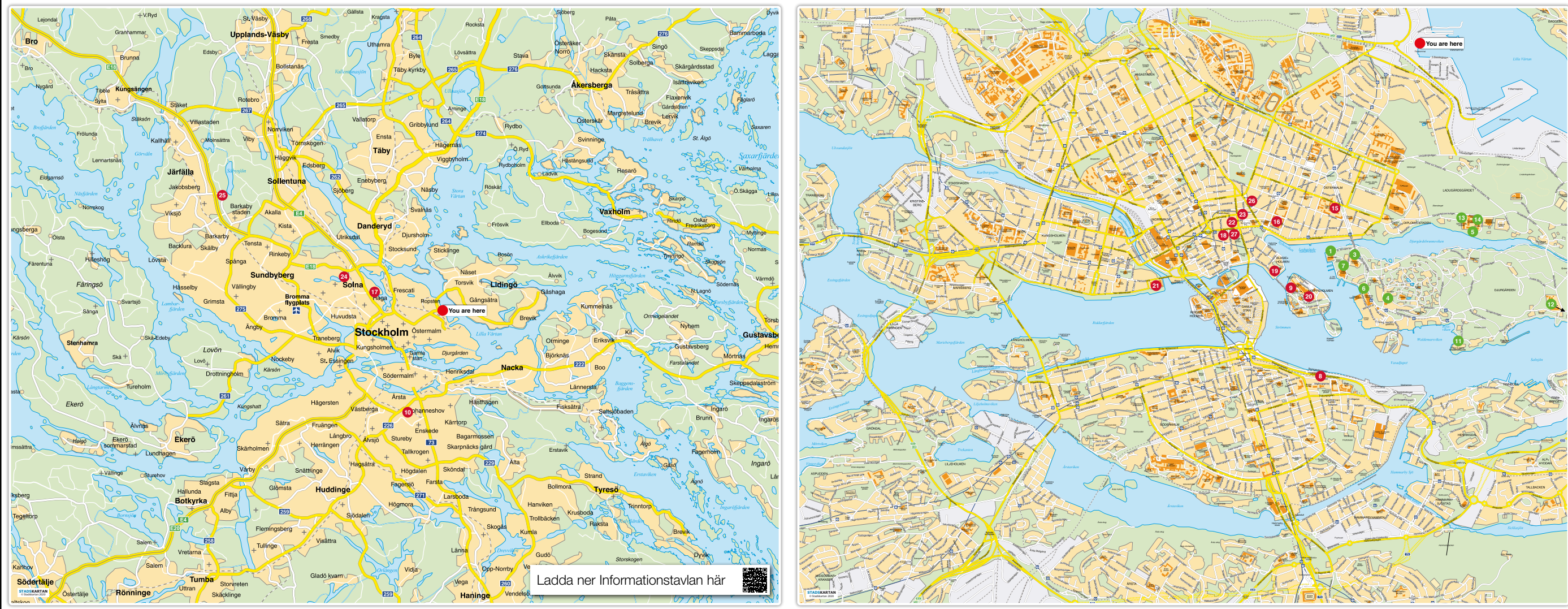
I Skeppsholmens underjordiska tunnlar ligger Stockholms nya leksaks- och serietidnings museum med över 40 000 föremål i en förtrollande miljö.

Музей игрушек и комиксов на Шепсхольмен в самом центре Стокгольма вызывает живой интерес и добрые чувства у представителей всех поколений.

Svenskundsavägen 5, Skeppsholmen • +46 (0)8-599 08 430 • [www.toymuseum.se](http://www.toymuseum.se)



# Tourist Information



**1 PRINS EUGENS WALDEMARSUDE**  
Welcome to Sweden's most beautiful Art Museum, Prince Eugenes former home, with temporary exhibitions, gift shop, restaurant and wonderful sculpture park.  
Tuesday-sunday 11-17, thursday 11-20  
Prins Eugens väg 6, Djurgården  
Tel +46 (0)8-545 837 00  
[www.waldemarsudde.se](http://www.waldemarsudde.se)

**2 THIELSKA GALLERIET**  
Visit The Thiel Gallery! Experience a home-museum filled with Nordic art: Edward Munch, Carl Larsson, Anders Zorn and more. Sculpture park, temporary exhibitions, museum shop and Café Monika Ahlberg.  
Tuesday-sunday 12-17, thursday 12-20  
Sjötullsbacken 6-8, Djurgården  
Tel +46 (0)8-519 549 00  
[www.thielskagalleriet.se](http://www.thielskagalleriet.se)

**3 SJÖHISTORISKA MUSEET**  
Lär dig mer om människans spännande historia till sjöss. Fri entré!  
Learn about the fascinating history of man at sea. Free admission!  
Djurgårdsbrunnsvägen 24  
Tel +46 (0)8-519 549 00  
[www.sjohistoriska.se](http://www.sjohistoriska.se)

**4 POLISMUSEET – POLIISI MUSEO**  
Lek och lär på Polismuseum!  
Leiki ja opi poliisimuseossa!  
Play and learn at the Police Museum!  
Exciting exhibitions for all ages.  
Tuesday-Friday 11-17, Saturday-Sunday 12-17  
Museivägen 7, Djurgården (bus 69, Museiparken)  
[polismuseet.se](http://polismuseet.se) facebook.com/polismuseet

**5 HISTORISKA MUSEET SWEDISH HISTORY MUSEUM**  
The world's largest Viking exhibition opens June 11.  
Gift shop and Restaurant  
Free Admission  
Narvavägen 13-17  
[www.historiska.se](http://www.historiska.se)

**6 SCENKONSTMUSEET**  
THE SWEDISH MUSEUM OF PERFORMING ARTS  
Explore the world of theatre, music, and dance! Discover an amazing mix of objects, instruments and Swedish artists or spark your own creativity in one of the many interactive stations.  
Opening hours: Tue–Sun 11.00–17.00  
Sjbyllegatan 2, Ostermalmstorg/Nybroplan  
[www.scenkonstmuseet.se](http://www.scenkonstmuseet.se)

**Nationalmuseum**  
**Sveriges konst- och designmuseum.**  
Här kan du uppleva konst, konsthantverk och design från 1500-talet till idag. Vid sidan av museets egna samlingar visas också inlänad konst i tillfälliga utställningar. Gå på visning, lyssna till en föreläsning eller varför inte skapa något själv i våra ateljéer. I restaurang och café kan du njuta av god mat och dryck.

**Moderna Museet**  
Welcome to Moderna Museet on the island of Skeppsholmen! See paintings, sculpture and photography by artists like Oppenheim, Hjerter, Mattise, Picasso, Sherman, Warhol and many more. Free admission to the Collection. Opening hours: Tuesdays and Fridays 10-20, Wednesdays and Thursdays 10-18, Saturdays and Sundays 11-18. Mondays closed. Bus 65 (stops at Central Station, on Vasagatan). [www.modernamuseet.se](http://www.modernamuseet.se) Telephone: +46 8-5202 3500

Tervetulois Moderna Museettiin Skeppsholmisen saarelle! Katso taitelijöitä kuten Oppenheim, Hjerter, Mattise, Picasso, Sherman, Warhol ja monet muut taulut, veistokset ja valokuvaukset. Aukioloajat: tiistaisin ja perjantaisin klo 10-20, keskiviikkoisin ja torstaisin 10-18, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 11-18. Maanantaina suljettu. Linjatuoto 65 (pysähtyy keskustassa rautatieasemalla/Centralstation, Vasagatan). [www.modernamuseet.se](http://www.modernamuseet.se). Puhelinnumero: +46 8-5202 3500

Добро пожаловать в Современный Музей. (Moderna Museet) что находится на острове Хелсхольмен! Посмотрите картины, скульптуры и фотографии от художников как: Оппенхайм, Хертер, Матисс, Пикассо, Шерман, Вархол и много других. Работает в: Вторник и Пятница с 10:00. Среда и Четверг с 10-18. Суббота и Воскресенье с 11-18. В Понедельник закрыто. Автобус 65 (остановка у Центрального вокзала, на улице Васаргата). [www.modernamuseet.se](http://www.modernamuseet.se) Телефон: +46 8-5202 3500

**Välkommen till Stockholms stadshus!**  
Besök blå hallen och Gyllene salen på Nobelplatsen Hall. Endast guidade visningar. Dagliga visningar på svenska och engelska. Observera att visningar kan ställas in med kort varsel i p.g.a. evenemang i huset.

**Welcome to Stockholm City Hall!**  
Visit the blue Hall and the Golden Hall where the Nobel Banquet is held. Guided tours only. Daily tours in Swedish and English. Please note that tours may be cancelled due to events in the City Hall.

欢迎来到斯德哥尔摩市政厅来!  
在此处参观蓝色长廊和金色宴会厅的博物馆。每天都有瑞典语与英语讲解的导览。  
请注意, 此处所提供的导览都会由于市政厅内的活动而取消。

Tel +46 8 508 29 058 [www.cityhall.stockholm](http://www.cityhall.stockholm) [www.stadshuset.stockholm](http://www.stadshuset.stockholm)

**Nordiska Kompaniet**  
Sweden's most exclusive department store, founded in 1902. A cultural and commercial venue located in the heart of Stockholm. Open 7 days a week.  
Ruotsin mahtavin tavaratalo. Perustettu vuonna 1902. Kulttuurinen ja kaupallinen teatteri keskellä Tukholmaa. Auki 7 päivää viikossa.  
Самый Эксклюзивный универсам Швеции. Основан в 1902 году. Культурный и Коммерческий театр в сердце Стокгольма. Работает без выходных.  
Hamngatan 18-20, Info +46 (0)8-762 80 00, [www.nk.se](http://www.nk.se)

**Bibliotekstan**  
Welcome to the Fashion District. Bibliotekstan is the exclusive shopping district in Stockholm that dates back to 1885, where international high-end brands meet the best of Scandinavian design.

Добро пожаловать в район моды. «Библиотекастан» – это эксклюзивный торговый центр в Стокгольме с 1885 года. Там где международные классы высокого уровня встречаются с самыми лучшими Скандинавским дизайном.

欢迎来到时尚区! 自 1885 年以来 Bibliotekstan 一直是斯德哥尔摩的顶级购物区, 有着最佳品牌的维维亚设计风格的多个国际 品牌品牌在此荟萃一堂。

[www.bibliotekstan.se](http://www.bibliotekstan.se)

**Westfield Mall of Scandinavia**  
In Scandinavia's largest shopping center you will find the best within Scandinavian and international fashion, sports, beauty, interior design, restaurants, cafes, entertainment and playgrounds for kids as well as Sweden's first and most grand IMAX cinema.  
7 minutes from Stockholm city – [westfieldmallofscandinavia.se](http://westfieldmallofscandinavia.se)

**Stockholm Quality Outlet**  
Always 30–70 % lower prices!  
70 stores, 350 premium brands  
20 minutes from Stockholm City  
Mon-Fri 10-20, Sat-Sun 10-18. Enter **Flygintarten 4, 177 38 Järfälla Sweden** into your GPS.  
[www.qualityoutlet.com](http://www.qualityoutlet.com)

**Sturegallerian**  
Ett smakfullt urval av bra shopping, spännande restauranger och modern livsstil.  
An artful diversity of selected shopping, contemporary dining and modern lifestyle.  
Aistiska valikoima hyvää shoppaailua, jännittäviä ravintoloita ja modernia elämäntapaa.  
Со вкусом подобран хороший шопинг, интересные рестораны и современный образ жизни.  
Mon-Fri 10-19, Sat 10-17, Sun 12-17 • [www.sturegallerian.se](http://www.sturegallerian.se)

**WELCOME GLOBETROTTERS**  
Travel the globe.  
Take a ride on the outside of the world's largest spherical building Ericsson Globe.  
Tickets and information [www.stockholmlive.com/skyview](http://www.stockholmlive.com/skyview)

**En tropisk regnskog mitt i Stockholm**  
Njut av skansen av vandra mitt bland fritidens fjärrer i stora tropiska växter. Blind vattenfall och prunkande växtlighet upptäcker du naturens under. I Haga Ocean får du se revhajar tillsammans med revets alla färgglada fiskar i Stockholms stora akvarium.

**A tropical rain forest in the middle of Stockholm**  
Enjoy the feeling of walking amidst free-flying butterflies in large tropical greenhouses. Among waterfalls and lush vegetation, you will discover the wonders of nature. In Haga Ocean you will see reef sharks and colorful fish in Stockholm's big aquarium.

**Тропический лес в центре Стокгольма**  
Насладитесь прогулке среди свободно летающих бабочек в больших тропических оранжереях. Среди водопадов и пышной растительности вы обнаружите чудеса природы. В Haga Ocean, в большом аквариуме Стокгольма, вы можете увидеть коралловых рыбок и вместе с другими разноцветными рыбами огромных размеров.

[www.fjarilshuset.se](http://www.fjarilshuset.se) Haga Ocean Fjärilshuset

HAMNGATAN 37 / GALLERIAN SE  
**I'M NOT JUST A REGULAR MALL. THEY CALL ME "THE MALL."**  
**GALLERIAN**  
KICKS FLAGSHIP STORE / FOOT LOCKER / NIKE // HOLLISTER / ECCO  
LIFE / MEDIAMARKT / SUPERDRY / GATEAU / AND MUCH MORE

**UNIQLO**  
Kungsträdgården  
UNIQLO offers LifeWear, clothing designed to make everyone's life better. It is simple, high-quality, everyday clothing with a practical sense of beauty – ingenious in detail thought through with life's needs in mind, and always evolving.  
LifeWear. Simple made better. Made for All. Follow us on @uniqlo\_se Hamngatan 27, Stockholm